ai174705780861_1_502_tabletki_do_zmywarki_ms001_5_jezykow_lekki.pdf 1 12.05.2025 15:50:11

PL • Canpol Babies Ekocertyfikowane tabletki do zmywarki. Skład: 5-15% związki wybielające na bazie tlenu, <5% polikarboksylany, <5% niejonowe środki powierzchniowo czynne, enzymy. Uwaga. Działa drażniąco na oczy. W razie konieczności zasięgnięcia porady lekarza, należy pokazać pojemnik lub etykietę. Chronić przed dziećmi. Dokładnie umyć ręce po użyciu. W PRZYPADKU DOSTANIA SIE DO OCZU: Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal płukać. W przypadku utrzymywania się działania drażniącego na oczy: Zasięgnąć porady/ zgłosić się pod opiekę lekarza. Zawiera subtylizynę. Może powodować wystąpienie reakcji alergicznej.

CZ • Canpol Babies Ekologicky certifikované tablety do myčky nádobí. Složení: 5–15 % bělící činidla na bázi kyslíku, <5 % polykarboxyláty, <5 % neiontové povrchově aktivní látky, enzymy. Varování. Způsobuje vážné podráždění očí. Je-li nutná lékařská pomoc, mějte po ruce obal nebo štítek výrobku. Uchovávejte mimo dosah dětí. Po manipulaci důkladně omyjte ruce. PŘI ZASAŽENÍ OČÍ: Několik minut opatrně vyplachujte vodou. Vyjměte kontaktní čočky, jsou-li nasazeny a pokud je lze vyjmout snadno. Pokračujte ve vyplachování. Přetrvává-li podráždění očí: Vyhledejte lékařskou pomoc/ ošetření. Obsahuje subtilisin. Může vyvolat alergickou reakci.

SK • Canpol Babies Tablety do umývačky riadu s ekologickým certifikátom. Zloženie: 5-15% bieliace činidlá na báze kyslíka, <5% polykarboxyláty, <5% neiónové povrchovo aktívne látky, enzýmy. POZOR. Spôsobuje vážne podráždenie očí. Ak je potrebná lekárska pomoc, majte k dispozícii obal alebo etiketu výrobku. Uchovávajte mimo dosahu detí. Po manipulácii starostlivo umyte ruky. PO ZASIAHNUTÍ OČÍ: Niekoľko minút ich opatrne vyplachujte vodou. Ak používate kontaktné šošovky a je to možné, odstráňte ich. Pokračujte vo vyplachovaní. Ak podráždenie očí pretrváva: vyhľadajte lekársku pomoc/starostlivosť. Obsahuje subtilizín. Môže vyvolať alergickú reakciu.

HU • Canpol Babies Eco-tanúsítvánnyal rendelkező mosogatógép tabletták. Összetétel: 5-15% oxigénalapú fehérítőszerek, <5% polikarboxilátok, <5% nem-ionos felületaktív anyagok, enzimek. Figyelem Súlyos szemirritációt okoz. Orvosi tanácsadás esetén tartsa kéznél a termék edényét vagy címkéjét. Gyermekektől elzárva tartandó. A használatot követően a kezeket alaposan meg kell mosni. SZEMBE KERÜLÉS ESETÉN: Több percig tartó óvatos öblítés vízzel. Adott esetben a kontaktlencsék eltávolítása, ha könnyen megoldható. Az öblítés folytatása. Ha a szemirritáció nem múlik el: orvosi ellátást kell kérni. Szubtilizin-t tartalmaz. Allergiás reakciót válthat ki.

GB • Canpol Babies Eco-certified Dishwasher Tablets. Composition: 5-15% oxygen-based bleaching agents, <5% polycarboxylates, <5% non-ionic surfactants, enzymes. Warning. Causes eye irritation. If medical advice is needed, have product container or label. Keep out of the reach of children. Wash hands thoroughly after handling. IF IN EYES: Rinse cautiously with water for several minutes. Remove contact lenses, if present and easy to do. Continue rinsing. If eye irritation persists: Get medical advice/attention. Contains subtilisin. May produce an allergic reaction.

Canpol Sp. z o.o.
02-884 Warszawa,
ul. Puławska 430, Polska.
Biuro, sprzedaż: Słubica B,
ul. Graniczna 4,
96-321 Żabia Wola, Poland.
tel. (+48 46) 858 00 00,
babies@canpolbabies.com

www.canpolbabies.com

pole 11x50 mm

5 903407 179247
Cat. no. 1/502 ms001

540 g

Canpol babies® is a registered trademark.
Canpol babies® jest zastrzeżonym znakiem towarowym.

Designed and approved in EU.
Zaprojektowano i zatwierdzono w UE.
Made in Poland

WWW.CLEANRIGHT.EU

www.cleanright.eu

PL • Sposób stosowania: Włożyć naczynia do zmywarki zgodnie z instrukcją producenta zmywarki. Nie usuwać folii ochronnej tabletki. Folia rozpuszcza się całkowicie podczas mycia. Umieścić tabletkę w dozowniku i zamknąć zmywarkę. Stosować 1 tabletkę na 1 cykl zmywania niezależnie od stopnia zabrudzenia i twardości wody. W przypadku twardej wody powyżej 17 dH/30ºH w celu wzmocnienia skuteczności mycia zalecamy się stosowanie soli chronimej oraz płynu nabłyszczającego. Produkt nie jest rekomendowany do kritických cykli. Efektywność mycia już w 50°C. Jeżeli tabletka nie rozpuszcza się całkowicie, zalecamy się umieszczenie jej na dnie zmywarki. Wskazane dozowanie sprzyja mniejszemu zanieczyszczeniu wody. Nie stosować do mycia ręcznie malowanej porcelany, kryształu, srebra, złota, mieszi, aluminium oraz wyrobów z drewna. **Przechowywanie:** Przechowywać w suchym miejscu, niedostępnym dla dzieci. Przechowywać w szczelnie zamkniętym opakowaniu. Unikać przemrożenia. Zamknięcie/pojemnik usunąć do odpowiednich pojemników zgodnie z lokalnym systemem gospodarowania odpadami komunalnymi. Data ważności na opakowaniu.

CZ • Návod k použití: Nádobí vkládejte do myčky podle pokynů výrobce myčky. Ochranou fólii tablety nedstraňujte – Během mycího cyklu se zcela rozpustí. Tableta vložte do dávkovače a mycí zařízení. 1 tableta = 1 mycí cyklus – bez ohledu na míru znečištění nádobí a tvrdost vody. Při velmi tvrdé vodě nad 17 °dH / 30 °fH se doporučuje použití regenerační soli a leštidla pro zvýšení účinnosti mytí. Produkt není doporučen pro kritické mycí cykly. Účinnost mytí již při teplotě od 50 °C Pokud se tableta zcela nerozpustí, doporučuje se její umístění na dno myčky. Správné dávkování přispívá k nižšímu znečištění vody. Nevhodné pro mytí ručně malovaného porcelánu, křišťálu, stříbra, mědi, hliníku, dřevěných výrobků. **Skladování:** Skladujte na suchém místě mimo dosah dětí. Skladujte v těsně uzavřené nádobě. Zabraňte zamrznutí. Znečistěte obsah/nádobu ve vhodných nádobách podle místního systému nakládání s komunálním odpadem. Datum spotřeby: na obale.

HU • Használati utasítás: Helyezze el az edényeket a mosogatógépben a készülék gyártója által javasolt módon. Ne távolítsa el a tabletta védőfóliáját. A fólia mosás közben teljesen feloldódik. Helyezze a tablettát az adagolóba, és zárja be a mosogatógépet. 1 tabletta/1 mosási ciklus – függetlenül az edények szennyezettségétől és a víz keménységétől. Kemény víz (17 dH/30 fH felett) esetén javasolt további adagolás a tisztaságának növelése. A termék nem ajánlott kritikus ciklusokhoz. Tisztítási hatékonyság már 50°C. Amennyiben a tabletta nem oldódik fel teljesen, ajánlott azt a mosogatógép alján elhelyezni. A megfelelő adagolás csökkenti a víz szennyeződését. Ne használja kézzel festett porcelán, kristály, ezüst, arany, réz, alumínium és fa termékek mosogatására. **Tárolás:** Száraz helyen, gyermekek elől elzárva tárolja. Tartsa szorosan lezárt tartályban. Kerülje a fagyasztást. A tartálmeg/tartályt a helyi hulladékgazdálkodási rendszer szerint helyezze el.

Szállmazási hely: Lengyelország Distribuor pro ČR/ Distributor pre SK/ Forgalmazó HU: Canpol Central Europe s.r.o., www.canpolcentraleuropecom.

GB • Instructions for Use: Place dishes in the dishwasher according to the dishwasher manufacturer's instructions. Do not remove the protective film of the tablet. The film dissolves completely during washing. Place the tablet in the dispenser and close the dishwasher. 1 tablet/1 washing cycle - regardless of the degree of soiling and water hardness. For very hard water above 17 dH/30fH, the use of a protective salt and a rinse aid is recommended to enhance the washing performance. The product is not recommended for short cycles. Cleaning effectiveness as low as 50°C. If the tablet does not dissolve completely, it is recommended to place it on the bottom of the dishwasher. Proper dosage promotes less water contamination. Do not use for washing hand-painted porcelain, crystal, silver, gold, copper, aluminium, wood products. **Storage:** Store in a dry place out of the reach of children. Store in a tightly closed container. Avoid freezing. Dispose of contents/container in appropriate containers according to local municipal waste management system. Expiry date: on the packaging.

*Przed umyciem akcesoriów dziedzych w zmywarce upewnij się, że są one przeznaczone do mycia w zmywarce. Sprawdź zalecenia producenta.
*Przed myciem produktu dziedzy w myce zadbó o usiłiśe, że jsou vrondo do tento způsob mytí. Uvěřte rady a doporučení výrobce.
*Mielibi mosogatógépben mosogatná a bebaelelékeet, gyózdjon meg arról, hogy azok alkalmasak erre a szétfáás módszerre. Ellenőrizze a gyártók javaslatait.
*Before washing baby accessories in dishwasher, make sure they are suitable for this cleaning method. Verify manufacturer advice.

Powerful, fragrance-free & ecocertified cleaning

Biodegradable formula
Biodegradowalna receptura

Fragrance-free
Bezzapachowe

EU Ecolabel: PL/015/001
www.ecolabel.eu

Perfectly remove milk & porridge residue*
Doskonale usuwają pozostałości kaszki i mleka*

With active oxygen
Z aktywnym tlenem

Degrease without traces
Usuwają tłuszcz, nie pozostawiając smug

Packaging made of 85% recycled materials
Opakowanie w 85% pochodzi z recyklingu

Recyclable packaging – take care of the planet!
Opakowanie nadaje się do recyklingu – dbaj o planetę!

canpol babies®

ECO-CERTIFIED DISHWASHER TABLETS

Ekocertyfikowane tabletki do zmywarki

30 pcs szt.

canpol babies®

ECO-CERTIFIED DISHWASHER TABLETS

Ekocertyfikowane tabletki do zmywarki

30 pcs szt.